

Psa 98

1 מְזֹמֹר

a song

נְשִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חֲדָשׁ
new song to Yahweh sing

כִּי- נִפְלְאוֹת עָשָׂה
He does wonderful deeds/miracles because

הוֹשִׁיעָה- לוֹ יְמִינוֹ וְזְרוּעַ קִדְשׁוֹ
His holiness and arm of His right hand for Him it saves

2 הוֹדִיעַ יְהוָה יְשׁוּעָתוֹ
His salvation Yahweh He made known

לְעֵינַי הַגּוֹיִם גְּלָהּ צְדָקָתוֹ
His righteousness He uncovered the nations to eyes of

3 זָכַר חֲסֵדוֹ וְאֱמוּנָתוֹ לְבַיִת יִשְׂרָאֵל
Israel to house of and His faithfulness/truth His loving-kindness He remembered

רָאוּ כָל- אַפְסֵי-אֲרֶץ אֶת יְשׁוּעַת אֱלֹהֵינוּ
Our God salvation of earth ends of all they will see

4 הֲרִיעוּ לַיהוָה כָּל- הָאָרֶץ
earth all to Yahweh shout for joy

פְּצְחוּ וְרַנְּנוּ וְזַמְרוּ
and sing and shout for joy be cheerful

5 זַמְרוּ לַיהוָה בְּכִנּוֹר
with lyre to Yahweh sing

בְּכִנּוֹר וְקוֹל זְמֵרָה
song and voice of with lyre

6 בַּחֲצֹצְרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר
with trumpets and voice of shofar/horn

הָרִיעוּ לְפָנַי הַמֶּלֶךְ יְהוָה
raise a shout before the king Yahweh

7 יִרְעַם הַיָּם וּמְלֵאוֹ
may it roar the sea and its fullness

תִּבֵּל וְיֹשְׁבֵי בָהּ
land and ones dwelling in in

8 נְהַרְוֹת יִמְחֲאוּ-כַף
rivers they will clap hand[s]

יַחַד הַרִים יִרְנְנוּ
together mountains they will shout for joy

9 לְפָנַי-יְהוָה כִּי לְשַׁפֵּט הָאָרֶץ
before Yahweh because He is coming to judge the earth

יִשְׁפֹּט-תִּבֵּל בְּצֶדֶק וְעַמִּים בְּמִישְׁרִים
He will judge earth with righteousness and peoples with uprightness